IEC 62337

(Second edition - 2012)

Commissioning of electrical, instrumentation and control systems in the process industry –

Specific phases and milestones

CEI 62337

(Deuxième édition - 2012)

Mise en service des systèmes électriques, de mesure et de commande dans l'industrie de transformation –

Phases et jalons spécifiques

CORRIGENDUM 1

3.29 plot plan I&D

Replace the existing term by the following new term:

plot plan E&I

6.1 General 6.1 Généralités

Replace, in the existing text, the reference to "5.2" by "6.2".

6.2 Procedure

Replace, in the existing item d), the reference to "Annex D" by "Annex B".

7.1 General

Replace, in the existing text, the reference to "6.2" by "7.2".

Delete the existing titles and texts of Subclauses 7.3 and 7.4.

8.3 Execution of performance test

Replace, in the existing item a), the reference to "7.2" by "8.2".

Replace, in the existing item d), the reference to "7.4" by "8.4".

Replace, in the existing item e), the reference to "7.1" by "8.1".

3.29 plan d'implantation I&D

Remplacer le terme existant par le nouveau terme suivant:

plan d'implantation E&I

référence à "5.2" par "6.2".

6.2 Procédure

Remplacer, dans le point d) existant, la référence à "Annexe D" par "Annexe B".

Remplacer, dans le texte existant, la

7.1 Généralités

Remplacer, dans le texte existant, la référence à "6.2" par "7.2".

Supprimer les titres et textes existants des Paragraphes 7.3 et 7.4.

8.3 Exécution de l'essai de fonctionnement

Remplacer, dans le point a) existant, la référence à "7.2" par "8.2".

Remplacer, dans le point d) existant, la référence à "7.4" par "8.4".

Remplacer, dans le point e) existant, la référence à "7.1" par "8.1".

December 2012 Décembre 2012

8.4 Evaluation and report of performance test

Replace, in the existing item g), the words "show that the failure" by "shows that the failure".

Table F.1 – Project-specific items to be discussed and agreed upon

Replace the existing reference to "5.1" by "6.1".

Replace the existing reference to "5.2" by "6.2".

Replace the existing reference to "7.1" by "8.1".

Replace the existing reference to "7.3" by "8.3".

Replace the existing references to "7.4" by "8.4" (two occurrences).

8.4 Évaluation et rapport de l'essai de fonctionnement

La correction du point g) ne concerne que l'anglais.

Tableau F.1 – Éléments spécifiques au projet nécessitant de faire l'objet d'une discussion et d'un accord

Remplacer la référence existante "5.1" par "6.1".

Remplacer la référence existante "5.2" par "6.2".

Remplacer la référence existante "7.1" par "8.1".

Remplacer la référence existante "7.3" par "8.3".

Remplacer les références existantes "7.4" par "8.4" (deux occurrences).

December 2012 Décembre 2012